

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.
a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București.
Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Reacția și noi.

Foile opoziționale maghiare sună alarma. Ear' partidele, care până ieri-alături erau la cușite, și-au strâns rîndurile, s'au împăcat.

Ear' motivele, care au inspirat atîta foc și atîta duioșie, sînt, după-cum cetim într'un manifest al partidului 48-tist, următoarele:

„Dușmanii patriei propagă tradarea între cetățenii de diferite limbi ai națiunii maghiare; vor să provoace lupta confesională în țeară; Tronul este încunjurat de sftnici perfiți; condițiunile vieții și propășirii constituționale, sînt atacate“.

Cu un cuvînt:

„Patria e în primejdie. Națiunea trebuie să se prepare, trebuie să-și strîngă rîndurile“.

Ear' că în ce chip are să se urmeze lupta, ni-o spune tot un frunțos opozant maghiar, Ugron Gábor, care în discursul ce a rostit reintorcîndu-se la clubul kossuthist, de care se despărțise acum doi ani, a zis:

„Sîntem expuși la încercări atît de grele, încît trebuie să luptăm nu numai deasupra pămîntului, dar și sub pămînt“.

(„Most olyan megpróbáltatásoknak vagyunk kitéve, hogy nem csak a föld felett, de a föld alatt is kell küzdenünk“.

„Ellenzék“ dela 28 Septembrie.)

Lupta are să fie deci mai mult decât straișnică: are să fie desperată, căci se va urma chiar și sub pămînt, adică uneltiri suterane, muncă sobolicească!

Ear' dușmanii, contra cărora opoziția maghiară a luat o atît de eroică hotărre sînt reacția și naționalitățile, dintre naționalități cu deosebire Români.

Cît sînt de perverși! În decurs de douăzeci-și-cinci de ani o singură dată „cercurile dela Curte au făcut exercițiu de stil“ cu răspunsurile puse în gura Monarchului, cum zice guvernamentalul „Pesti Hirlap“ dela 27 Septembrie, dînd acestor răspunsuri o formă, ce nu place Ungurilor, și eată-i pe toți aprinși, gata a lucra chiar și sub pămînt!

Perversitatea lor culminează în faptul, că neputînd să atace deadrept Coroana, pun vina pe sftnici perfiți, pe „reacționarii“ ce înconjoară și dau sfaturi rele Monarchului. Sfat rîu a fost să-L pună pe Monarch

a da satisfacție bisericii și unui episcop român insultat de canalia ungu-rească, sfat rîu a fost să-L pună a da lecții de patriotism celor, care traduc cuvîntul „patriotism“ cu noțiunea „infamie“, sfat rîu a fost să Le zică Ungurilor „naționalitate“, „ca și cînd ar fi și ei un neam de oameni ca Valahii ori Slovaci“...

Eată ce lucruri grozave a săvîrșit reacția.

Pe ea deci!

Nu trebuie lăsate însă nici naționalitățile, așa scriu foile ungu-rești, de-oare-ce afară de Maghiari, încolo toți din patrie sînt trădători, toți sînt vînduți Muscalilor, căci Muscalii sînt spectrul, cu care Ungurii vor să sperie cercurile dela Curte. Și pentru a face presiune în sus, căci aceasta este ținta întregii lor alarme, nu se rușinează a scrie rînduri ca următoarele:

„Adevărat, că situația noastră este îngreunată prin agitațiunile perfide ale naționalităților. Să nu se uite însă, că naționalitățile trădătoare s'au aliat cu tinerii-Cehi și cu Rusia. Să nu uite nimeni, că făcîndu-se pe placul acestor naționalități, se prepară strat numai pentru rublele și rîsvrătirile rusești; și pentru trecătoarea plăcere de a paraliza din cînd în cînd în tendențele sale mai nobile, mai îndreptățite și mai fără primejdie pe națiunea maghiară, se ajută destrămarea, se fac servicii prețioase numai cuceririle rusești. Noi fără condițiunile deservite ale vieții naționale nu vrem să trăim. Condițiunile acestea nu le căutăm însă nici în Dacoromânia, nici în Pangermania, nici în Pannusia“.

(„Budapesti Hirlap“ dela 27 Septembrie.)

Intriga este însă țesută cu ață albă, se vede cît de color; ținta ce urmăresc foile ungu-rești cu asemenea păcătoase insinuări, deosemena nu e nouă. Numai că acum, după-ce Monarchul, doborînd de pace, a spus că vrea ca sub sceptrul Seu toate naționalitățile să trăească mulțumite; după-ce știu că naționalitățile mulțumite numai atunci vor fi, cînd hegemonia ungu-rească va fi redusă la dreptul cît li-se cuvine, ear' nu se stăpânească cu atîta îngâmfare, Ungurii își vîd primejduită domnia și în groaza ce-i cuprinde că pot să peardă puterea, pe noi ne calculiază, ear' la adresa Coroanei scriu:

„La Güns a trebuit să ne convingem, cu multă durere, că sftnicii Coroanei numai atunci veghiază asupra maiestății Coroanei,

cînd ar trebui să certe pe naționalități. Cînd amintește însă de aspirațiunile națiunii maghiare, atunci Coroana alege mai puțin expresiunile. Dojana dela Güns a umplut de nespun amar pe întreaga opinie publică maghiară“.

Este însă și multă duplicitate la mijloc: nu numai opoziția scrie în acest chip, ci guvernamentalii se scaldă și ei în aceleași ape. Azi, după învoeala ce s'a făcut între guvern și opoziție cu privire la dezvoltarea interpelărilor anunțate, credem că nimeni nu se mai îndoește, că tactica ungu-rească a enunțat următorul principiu: opoziții strigăm, facem scandal. Voi, guvernamentalii, vă faceți că ne liniștiți. Pe prețul acestui serviciu însă căutați să stoarceți noi și noi concediuni, căutați să faceți presiune în sus... .

N'avem să insistăm aici asupra lipsei de pudoare a foilor ungu-rești de-a se plînge contra reacțiunii dela Curte, pentru-că odată, o singură dată, „a făcut exercițiu de stil“ ce a rezultat frase neplăcute azului șovinist... . Ce să zicem atunci noi, care de câte-ori am căutat, cu credință și supunere să ne apropiem de Tron, am fost impedeți de „liberalismul“ ungu-reș, bat tot în virtutea acestui „liberalism“ s'a pornit și proces contra noastră?!... . Atunci însă, cînd Ungurii numesc reacțiune raza de dreptate, cînd ei prin bîrfeli și tot felul de uneltiri josnice caută să înstrăineze pe Monarch de popoarele Sale și pe popoare de Monarch, trebuie nu numai să protestăm cu energie contra acestor apucături miserabile, ci să luăm și nestrămütata hotărre ca un singur pas să nu dăm îndărăt, ci cu cît ei vor lupta mai desperat, cu atît noi să luptăm mai intensiv, cu cît ei devin mai gălăgioși, noi să ne păstrăm sîngele rece, pentru-că isbînda în luptă nu a acelora este, care dau multe lovituri, ci a aceleia, care dă ultima lovitură.

În lupta încinsă între reacțiune și naționalități pe de o parte, ear' pe de altă parte Ungurii, armele neleale în mîinile lor fiind, lupta ei trebuie să o peardă!

Grănițerii din Nepos și Curtea împărătească. Grănițerii din Nepos (lîngă Năsăud) indignați și revoltați de vandalismul comis de Maghiari la Turda și Oradea-mare, au înaintat patru adrese către Curtea împărătească și adică: Maiestății Sale Împărăteștii și Archiducilor Albrect și

Rainer, în speranța că doară va ajunge una din patru la locul destinațiunii. Adresele în limba germană redigiate vestejesc energetic vandalismul comis de societatea maghiară la Turda și Oradea sub auspiciile unui regim compus din sinul lor. Spun, că cupa suferințelor e plină, mai departe nu o pot duce și se roagă cu toată insistența ca Maiestățile Lor să-și mîntue din această situațiune deplorabilă, care devine prin agitările presei maghiare tot mai insuportabilă.

O voce rusească despre noi. „Le Nord“, organul din Bruxelles al diplomației rusești, scrie în nrul seu dela 16 l. c. următoarele:

De sigur că Maghiarii șoviniști au ajuns la concluzia, că Românii sînt vrășmașii cei mai periculoși ai centralismului ungu-reș. Acest omagiu e involuntar adresat vitalității națiunii române, și din acest punct de vedere patrioții din București se pot bucura de rezultatele obținute de către frații lor din Transilvania. Sîrbii din Banat, Saxonii, Slovaci, Croații chiar ocupă un loc secundar în polemicile ziarelor ungu-rești: „Irredentismul român, eată inimizic!“

La Cluj procesele de presă se continuă și se aseamănă. Ziarele românești, chiar cele mai moderate, sînt denunțate ca adversare triplei alianțe în afară și ca conspiratoare în lăuntru. Un articol din „Românul“ dă prilej Maghiarilor pentru a face România înapoiată ca civilizațiune, pentru-că vechiul organ al lui Rosetti a scris că ar fi nimerit de a se supraveghea, și chiar de a se expulsa, Ungurii care vin să găsească mijloacele de existență în capitala regatului. În fond, „Românul“ nu s'a arătat mai excesiv decât uvrierii Europei occidentale, reclamînd măsuri contra muncitorilor străini, care le făceau concurență la muncă.

Ori-ce-ar fi, acest schimb de rivalități între Unguri și Români este un punct negru la orizontul politicii orientale, și este de prevăzut că în discuțiunile acestea nu maghiarismul va zice cel din urmă cuvînt. Puterea de rezistență a națiunii române este de sigur mult mai mare decît o presupuneau urmașii dlui Tisza și de altă parte, această rezistență desperază pe Maghiari pînă la așa grad, că îi face incapabili de a apreați avîntul ce se produce la extremitățile regatului împotriva rasei dominante a lui Árpád. Chiar „Pester Lloyd“, care mai nainte da șovinistilor sfaturi de moderațiune și înțelepciune, se lasă a fi cucerit de acest fanatism naționalist, ale cărui exagerațiuni începuseră a-1 înspăimînta.

— Ocupă loc, dle coleg! — zise cel mai bătrîn dintre ei, un avocat din T... .

Îmi era cam curios să ocup loc pe jos, mai cu seamă că eram îmbrăcat mai bine și înfășoșarea podelelor, unde zece inși „trag din pipă“ v'o puteți ușor imagina. Nu înțelegeam însă „șicul“ acestui obiceiului saturnal.

M'am scusat că am să despachetez giamațele și am eșit.

Ajunși îndărăt în odaia mea, mi-a explicat apoi „mentorul“ toată cestiă zăcutului pe jos. Anume, în fiecare odaie sînt 2 scaune, regulamentul intern oprește însă ca să se miște vre-un obiect de mobilier din locu-i, cu atît mai puțin a-1 duce pe coridor sau într'altă odaie, cel puțin *Hosentragerul* (porecla directorului) explică astfel regulamentul. La visite prin urmare 4—5 persoane pot ședea comod, întrucît 2—3 închepe pe pat, ear' două scaune sînt, cînd visita e însă mai numeroasă — solidaritatea și egala îndreptățire aduce cu sine ca să se abandoneze pat și scaune și să se reintroducă acele „vremuri bune“ cînd lumea încă nu știa de scaune.

Eram zăpăcit de câte vîzusem, auzisem și — mirosisem.

Mai mult înconștiu decît conștiu desfac un giamațar și roscolind prin el dau de un obiect curios, făcea impresiunea unei oale și nu-mi puteam da seama ce minune poate fi.

Îl scot curios, și desfășurîndu-l din cele zece „gazete“ și sdrînețe în care era pachetat, ese la iveală un borcan de dulce ață legat cu hîrtie roză și pantlică albastră... simbolul credinței. Ear' între hîrtie și pan-

Aderență
condamnațiilor nostri.

Domnilor Drd. Aurel C. Popovici, Nicolae Roman, Septimiu Albini, I. Russu Șirianul, Andreiu Balteș și Alexandru Dordea.

Cu Voi s'a îmbogățit coroana în petrele sale scumpe și mărețe de martiri români, care ați luptat și luptați pentru drepturile noastre românești, și suferiți cele mai amare, durerose și josnice torturi omenești pe nedrept, pe cînd adevăraților făcători de rele din rasa huno-arpadiană le este iertat a ne amenința pacea și liniștea prin moarte, a ne tortura, a ne tiraniza, a ne batjocori și a ne devasta casele fără de a fi trași la răspundere și pedepse.

Noi din bătrînul Blaj condamnă această sêlbatecă și nebulă procedură maghiară, ear' Vouă, suflete vulnerate de martiri, Vê urăm: sănătate, tărie și curaj pe calea apucată. Înainte, noi Vê urmăm.

Blaj, 16 Septembrie 1893.

Teodor Onișor, Ioan Botezan, Isidor Raica, Ioan Deva, Dumitru Turcu, Alexandru Brătian, Artemiu Lupan, Pompei Butnariu, Stefan Oltean, Nicolae Mărginean, Aurel Maniu, Nicolae Oltean, Mihaiu Bisjbac, Adrian Furca, Emil Steopol, Iosif Reicu, Eugen Grecu, Isidor Domșa, Vasile Morariu, Elia Dopp, George Mezei, Iosif Strejan, Vasile Barna, Ioan Cristian, Ioan Molnariu, Constantin Ianza, Simeon Moldovan, Augustin Coltor, Augustin Gruița, Dumitru Iclozan, Nicolae Radu, Aug. Gruța sen., Dionisiu Trifan, Aurel Trifan, Vasile Solomon, Ioan Bela, George Ordace, Vasile Costea, Frideric Scriba, Isidor Albini, Ioan Domșa.

Domnului A. C. Popovici

în Sibiu.

Ca un turn neclătit în fața valurilor furioase ale șovinismului modern, ca un fulger ceresc în preajma țării interne ale stăpînitorilor zilei ești Tu, martire, ca o stea magică pe cerul vieții noastre ne vestești că:

Au fost eroi, și-o să mai fie
Ce-or frînge dușmanii rîi,
Din coapsa Daciei și-a Romei
În veci s'or naște „pui de lei!“

Se îndulcesc inimile noastre la azul numelui „Popovici“. Graiurile noastre continuu Te-ar exprima, căci dovedit-ai bătrînei Europe că:

Nu-i Român acela ce lumii nu cutează
S'arete că trăiește, s'arete că e brav,
Al Romei falnic nume prin fapte se păstrează,
Ear' nu prin sarbezi vorbe pe buzele de sclav!

Nemuritor Te-ai făcut!

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Seghedinul.

(Impresiuni).

A nebojsa Seghedina

Se Hurban-Vajanski.

II.

Am rămas singur în chilia din patria mea cea nouă. Cu frica în sin privam în jurul meu, temîndu-mă de vre-o descoperire neplăcută. Nu-mi puteam da seamă bine de tonul sentimentelor ce mă cuprîndeau.

Deodată se deschide ușa.

— Ei, dle, știți că-mi pare rîu că umbli cu forme. Auzi acolo! Se anunță în vizită, Naivi mai sînteți d-voastră, cei de afară...

Era Hurban. Cu pipa în mîna, zimbet amar pe buze, fără guler la cămașă, fără cravată, în pantofi, barba lungă deși împărțită la mijloc, dar' dată într'o parte... . Ce curiosă înfățișare! mă cugetam în mine. Pare-că nu mai era acela pe care-l cunoșteam eu de mai înainte, acel om al ordinii, toaletei regulate, ci un străin... foarte străin... îngrozitor de străin...

„Mi-se pără că mi-a înțeles gîndul. Pe un moment i-se întunecă fața, apoi înseniîndu-se zise:

— Ei, ce crezi, că noi aici sîntem gigerli?

— Nu cred nimic, — dar... cum țîi merge?

— Cum îmi merge? — zise zimbînd amar — apoi cum vezi, și bine și rîu, trebuie să te acimăzisezi ca și dobitoacele lui Darwin

(H. este antidarvinist și apoi... trăești o gaură în lume curat ca dobitoacele, nu te mai cugești la nimic, nici la ziua de mîne, mîncăni, beai, nu lucri nimic, că n'ai nici o voe, dormi și umbli toată ziua tîrbăcit și buimăcit. Mai înainte pînă era Lucaciu aici, mai aveam cu cine discuta, acum nu mai am nici asta, nu mai am nimic... cu „cavalerii aștia“ nu poți face nimic, nici discuta, nici petrece cinstit, auzi-i? Ascultă cum chine, asta-i petrecerea normală de dimineața pînă seara și dacă nu vrei să fi izolat trebuie să te alături să faci și tu ca și ei... . Sîntem aici o adevărată „menagerie“... Vîno se te present... .

La idea asta m'au trecut fiori.

— Acum la moment? Sau mai tîrziu?

— Cînd vrei, aici nu sînt forme. Dar' cu cît mai degrabă cu atît mai bine, ca să te poți introduce pe de seară.

— Introducere... cum?

— Ei, toți noului, drept introduceți dau în ziua primă beutură pentru toți. Știi că avem măsură stabilită, o litră de vin de persoană pe zi, acum sîntem tocmai 12 inși, va să zică: banii pentru 12 litră ai să-1 dai temnicerului, el pune apoi toate la cale.

— Mercy!

După-ce mi-a mai dat vre-o câteva deslușiri elementare despre „datinele și obiceiurile“ acestui loc, am plecat să mă presente „societății“.

Cum am eșit însă pe coridor, ne-a lovit un miros pătrunzător de neplăcut.

— Ce-i asta?

Tu ai fapte-asa de marete
Cât timpul nu le frange,
Tu ești atât de mare
Cât moartea nu Te stinge!

Ai pretins dreptate... Te-au condamnat. Soarele libertății și egalității din osânda Ta va răsări...

Stegarului de-i rupi o creangă
Mai multe crengi îi încolțesc,
Și șoimului de-i smulgi aripa
Aripi mai vajnice îi cresc!

Nenișescu.

Azi-mâne Te vor da pușcăriei! Cu inimă,
iubire și recunoștință Te vom urma! Schinteieze norii negri pe cerul vieții Tale, cu pa-
ciența lui Iov, cu liniștea lui Lazar și bărbăția lui David exclamă:

„Doamne fie voea ta.”
... Doamne luminează-i...

căci:
Fericiti cei persecutați pentru dreptate!
Micăsasa, 14 Septembrie 1893.

Micăsăsenii.

Domnilor Drd. Aurel C. Popovici și Nicolae Roman.

Întreg poporul românesc dela Tisa până la mare stă uimit și se întreabă: până când, o Doamne? Până unde au să meargă persecuțiunile ungurești?

Îndelunga răbdarea a Românilor va avea capăt, căci nici un început fără sfârșit, trebuie să știe dușmanii noștri, dacă nu aud nu ved (?) și nu simțesc, că atunci toate barbariile ce le comit contra noastră se vor răbuna cu prisosință.

Suferințele, toate acestea trebuie să treacă peste noi și totuși nu este capătul, astăzi mergi D-Ta în prinosorile ungurești, mâne vor merge alții și alții — până când Dumnezeu la lacrimile și suspinele ce le varsă poporul româ-

nesc asuprit și năcăjit se va îndura și va trimite pe Moise al Românilor, care va conduce la locul dorit-poporul românesc ca să-și primească în posesiune drepturile care i-se compet și pentru care atât de mult se luptă.

Ilustre Domnule!

Patru și doi ani de zile în temniță, de unde nu vezi lumina soarelui, pentru un om nevinovat cum ești D-Ta este mult, răbdă căci Dumnezeu națiunii Te-a trimis ca pe un Moise, ca să spui faraonilor noștri, că se mure robia în care se ține poporul românesc în dreptate, egalitate și sinceră frățietate, căci dacă nu, Dumnezeu are multe pedepse pentru cei neascultători.

Li-ai spus adevărul pe față, și nu au voit să asculte, ba încă „Bastila” Ți-au hotărât, să știe acum că tu atât mai tare va grăbi Dumnezeu oara mântuirii poporului seu românesc de amar. Fii sigur că tot poporul românesc cu Tine și cu conducătorii partidului național este, spre Voi caută și pe Voi Vă urmează.

Carte de dragoste, carte de iubire, carte de încurajare Ți trimitem și noi în numele poporului românesc din Figa, Agrișul-de-jos și Agrișul-de-sus, și declarăm sus și tare cu cuvintele nemuritorului A. Murășanu.

„Murim mai biae 'n luptă”

„Cu gloria deplină

„Decât să fim sclavi earăși

„În vechiul nostru pământ!”

Figa, 18 Septembrie 1893.

Simion Popan, preot gr.-cat. în Figa, Agrișul de-sus și de-jos, Teodor Chirc, făt., Precup Pop, curator primar, prin S. Popanu, George Moldovan, A. Lazar, cantor, C. Pintimon, Ioan Roman, învăt. conf. gr.-cat., Ioan Pop, curator primar, Vasile Malinosie, fost teolog, Procopiu Mantentan, Beudean Dimitriu, Vasile Mărginean.

Stefan Széchenyi

despre

MAGHARISARE.

Cu drept numesc Ungurii pe contele Stefan Széchenyi cel mai mare Maghiar, el a fost omul lor cel mai genial, prevăzător și și-a cunoscut neamul mai bine ca ori-care din foștii lor conducători.

Eată ce a rostit în ședința academei de studii din Pesta în 27 Noembrie 1842, când Ungurii înșiși erau asupriți, o dovadă că ei și atunci se ocupaseră cu silnica maghiarisare.

„Ni-ar trebui să avem supremația de asimilare. Dar posede acela supremația cerută, care în loc de amabilitate și simpatie, ca un cârpaciul numai pe din afară poate influența, și pentru-că învață gramatica pretutindenea vrea să coase șinoare și toate le vrea împeștritate pe roșu alb și verde, și așa gândește că cu acestea a fermecat inimile și a cucerit creerii? Sau posede acela supremația, care nu știe onora faptele altora, pentru care fapte el însuși pretinde a fi onorat? Sau doară acela posede supremația, care pe inimicul seu eroic, care cu mare însuflețire se luptă pentru consăngeneii sei, tocmai ca și pentru propriii sei consăngeni, în loc să-l ridice la sine în sens cavaleresc, îl combate păgânește și nu roșește a-i pata renumele prin propuneri înșoitoare?”

Széchenyi regretă aduce că limba maghiară se întinde cu forța și cu formidabilă violență se introduce în sanctuarele familiei și ale sfintei biserici. Marele Maghiar se exprimă mai departe, că răspândirea forțată a limbii maghiare, în locul succesului pofit, numai reacție va produce. (Așa stă scris pe paginile 142—143 ale opului contele Stefan Széchenyi de Max Falk.)

Oare nu s'ar pute găsi și acum un al doilea Széchenyi, care să le strige șovinismului maghiari că scopul lor de maghiarisare cu forța a fost și va rămâne în veci o utopie!

Dar' dacă s'ar și afla un al doilea Széchenyi iubitor de neamul seu, prevăzând marele pericol ce are să năvălească asupra patriei numai din cauza injustei violențe, cu care toată mișcarea națională a nemaghiarilor este tractată de șovinismul jidano-maghiari, ar striga națiunii maghiare: „Înapoi cu șovinismul orbitorilor!” Înapoi pe de calea periculoasă pe care numai grandomania și nepriceperea intereselor proprii v'au putut duce! Nu agitați națiunile conlocuitoare prin nelegiuirile voastre căci la un al doilea cu mult mai grozav Moács v'ă va conduce! — Oare vor auzi casandrica voce șovinismului maghiari?

O interpellare.

Preaonoratul oficiu protopopesc gr.-cat. al Clujului, ca for competent, este cu reverință rugat a ne da deslușiri asupra următoarelor:

E adevărat că acel „Havasi István”, care în foaia maghiară locală „Erdélyi Híradó” s'a declarat, că el „cu trup și suflet” este Maghiar, fugează ca atare de mai mulți ani ca vice-curator și cassar la biserica gr.-cat. din Cluj, și dacă e adevărat și s'a știut că el'e Maghiar cu trup și cu suflet, atunci întrebăm, că cum de s'a putut învrednici ca atare a se investi cu această onorifică funcțiune, și cum de oficiul protopopesc a aprobat acel act de alegere?*)

Are cunoștință preaonor. oficiu protopopesc gr.-cat. al Clujului, că de când funcționează „Havasi István”, marele cămătar (despre care ni-ar pute da deslușiri Felecanii, Apahidenii, Feneșenii etc. etc.) la biserica gr.-cat. ca cassar și mai cu seamă de când e paroch în Cluj Ioan László, rațiunile bisericii, ale școalei și ale fondului bisericii noue și vechi nu sânt în ordine, nu sânt exacte, ci numitul cassar dimpreună cu parochul și cu câțiva curatori speșează când vreau, cum vreau, fără preliminar satorit de adunarea bisericii și încă pe lucruri de lux și netrebnice cu zecile și sutele de florini, până când poporul din Cluj în lipsa unei biserici și a unei școale corăspunzătoare e silit a alerga la alte biserici și școale?

În ce mod are de cuget preaonor. oficiu protopopesc gr.-cat. a combate faima răspândită, că gr.-cat. morți în spitalul de holeră se îngroapă astăzi fără preot, fără de a li-se ceti

*) Cum se poate mai departe suferi și încă și după declarația sa publicată după „Erdélyi Híradó” și în „Gazeta Transilvaniei” ca acest „Havasi Pista”, mare Maghiar, să mai poarte banii strâniși dela opinia română cu tăierul în biserici, în buzunarul seu și cheile dela lada sfintei noastre biserici române, ba încă în loc ca să fie tras de curatorat la răspundere pentru purtarea sa neromânească, dovedită prin acea declarațiune, cum de cei 6 curatori cu parochul Laslo în frunte în Dumineca din 20 l. e. auzind că „Pista bácsi” ar voi a abdice din curatorat, fiindu-i rușine de faptul seu, cum zicem, a putut hotărî ca să meargă curatoratul și să-l roage să nu ne părăsească și să mai păstreze crucea opiniei române la el și cheile, căci fără un cămătar așa isteț și fără un Maghiar neaoș ca „Pista bácsi” nu poate fi biserica gr.-cat. din Cluj? Nota aut.

barem deslegarea din urmă la mormânt, după usul bisericii noastre?*)

E adevărat că parochul „Ioan László” în calitatea sa de catechet la institutul preparandial de stat cu ocaziunea examenului de calificațiune a examinat elevele gr.-cat. din religiunea noastră română și chiar de stat ca atare recunoscută în acest an în limba maghiară; deși peste tot li-s'a propus acest obiect în toate cursurile numai românește?

Dacă acestea sânt adevărate, atunci întrebăm pe preaonor. oficiu protopopesc gr.-cat. al Clujului, că ce măsuri a luat sau are de cuget să iee față cu aceste regretabile stări, care peste tot fiind adevărate ori dovedite o lașitate și neinteresare față cu promovarea intereselor noastre bisericești, școlastice și românești; în care cad dovăduindu-se adevărul acestora am cuteza a întreba mai de parte și pe preaenor. consistor metropolitan gr.-cat. din Blaj, că pe care cale ar voi să se delature aceste și să se rehabiliteze bunul și recunoscutul renume al parohiei noastre?

Ear' în caz când acestei a noastră interpellățiuni nu ni-s'ar răspunde din părțile competente, sau chiar s'ar desmînți simplu din partea oficiului parochial, ceea-ce o presupunem că se va face după experiența de până azi, atunci noi am deveni în nedumerirea noastră în o poziție de a arăta că vom cerea considerarea instituțiunilor și drepturilor noastre în altă biserică locală, în care și poporeanul e ascultat și-și are votul seu decisiv.

Cluj, 22 August 1893.

Mai mulți poporeni gr.-cat.

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI”

Beba-veche, 24 August 1893.

În comuna noastră română la extrema periferie a elementului românesc, aproape de fluviul Tisa, încă se iviră simptome care dau dovezi elocante de încercări de agitațiuni, de demonstrări. Aceste semne se iviră prin niște încarnați jidano-maghiari, care voesc să-și câștige renume „patriotic” și să-și ridice vaza înaintea lumii politice, că cât țin ei de mult la patriotism și că iubesc îndeosebi limba maghiară.

Idea de „gheșeft” i-a îndemnat să înființeze o casină în localitatea ospetăriei, la care am fost invitați și noi preoțiștea și învătătorimea română a lua parte ca membri. Și spre a nu fi bătător la ochi, că respectivii inițiatori o fac aceasta cu scop speculativ, au aflat de bine să procure și niște jurnale, între care s'au acceptat și unul român. La propunerea mea s'a primit cu mult năcaș a se procura stimabila-vă foaie „Tribuna”, care după-cum v'ă este cunoscut s'a s'olvit pe trei luni (Iulie, August și Septembrie) și care să fie trimisă pe numele ospetarului Kovács Antal, fiindcă casina nu are statute și așa nici nu se putea procura foaia pe numele ei.

Foaia ni-a venit regulat până cu data de 11 August, când cu nrul 167 a încetat cu totul de a mai veni. Cercând oficiul postal de mai multe-ori îmi spune, că foaia nu vine regulat, și noi numai decât am urgiat cauza la onor. redacțiune. Însă după mai multe cercări ale noastre la oficiul postal deodată ni-se spune franc, că „foaia vine regulat, dar' oficiul postal o retrimite, din incidentul s'elbătăciilor din Turda și Oradea-mare”, spre a nu avé și noi Români de lungă-Tisa cunoștință despre acele s'elbătăcii zicându-ne totodată, că o astfel de foaie murdară, sau după-cum dinșii se mai exprimă „veres sadyi”, nu merită să se procure în o societate mixtă, unde Jidano-Maghiarii s'ă andă cu urechile înjurăturile „olăhilor”.

La auzul acestor cuvinte eu numai decât am luat la întrebare pe dl preot catolic, care figurează ca președintele casinei, că eum și cu ce drept poate cineva să ne retrimite foaia noastră? Dnsul în mod ironic îmi răspunde că nu face nimic, va veni foaia, dar' până astăzi v'ăd că nu ni-a venit, și încă îmi este cunoscut se dă cu socoteala, că tinerimea jidano, consistătoare din 2 familii, ar fi mijlocitorii retrimiterii foii.

Stimător

Ioachim Muntean, învătător.

Zizin, 25 August 1893.

(Români la băile ungurești.) Dumineca trecută, la balul ce s'a dat aici ospitalitatea ungurească s'a dat pe față. Publicul, ce e drept, nu era numeros. Majoritatea o formau Români. La „Csárdás” n'a dansat nimenia. La vals numai Români. Aceasta se

*) Căci noi știm după informațiunile primite dela pășitorii cimiterului, că preoții catolici din loc toți merg în cimitir și pe nenorociții de religiunea lor morți de holeră îi probodesc și desleagă, pe când tot după spusa acestor pășitori, preoții români gr.-cat. și gr.-or. se retrag și feresc de credințioșii lor răpiți de holeră, ceea-ce după pastoralul nu le este permis a o face, căci scriu este: „păstorul cel bun își pune și sufletul pentru oile sale”. Nota aut.

vede, că Ungurilor nu li-a convenit, ba li-a făcut chiar rău petrecerea Românilor.

Ca să-și răsbune, după al treilea punct câțiva buni Maghiari au luat lăutarii și s'au dus, ear' publicul a rămas în mijlocul salei fără musică.

La balurile din Zizin s'a obicinuit a se aduna bani pentru musicanți, când toți dansatorii sânt arangiați pentru „cuadrilul I.” Astă-dată însă „cuadrilul” n'am apucat a-l juca, și lăutarii au fost luați, fără a apuca să se scrie măcar suma, ce avea să se adune pentru ei.

Haida de!... „Alianța” cu Jidanii le poate fi de folos, dar' cu Țiganii?... Ori poate voesc să-și înmulțească și pe calea aceasta nmărul?

Și ce credeți că au făcut cu lăutarii? I-au dus într'o casă privată și din „Csárdás” n'au mai scos o până noaptea târziu. Pe când Români, ba chiar și Nemții, indignați de această procedere dură, au plecat pe la curție, pe atunci complesanții Unguri își petreceau de minune, nevoind să știe de nimenia.

Astfel de șicane au de a îndura multe oaspeții români, veniți la băi aici, în „Teara Maghiarilor”. Alături cu domnul amintit de mai sus, ce susține ordinea, caracteristic este cum Ungurii de aici înjură pe Români de Dumnezeu cel românesc. În ura lor față cu Români, au mers așa de departe, încât și-au ales un alt Dumnezeu, numai pentru a pute insulta pe cel românesc. Li-a fost frică poate, că având același Dumnezeu, vor fi pedepsiți pentru faptele lor mârșave dela Turda și Oradea.

Cel puțin să-și fi ales de Dumnezeu al lor pe Pituk. În cazul acesta n'ar fi avut a se teme că vor fi pedepsiți.

Altmintrelea însă nu vor scăpa.

De altcum bine fac Ungurii, că se separă de noi întru toate.

Chiar de ar face altfel, natura și originea lor totuși îi ține departe de celelalte popoare culte europene.

Nu voesc a mai aminti alte inconveniente. Micul număr al oaspeților ce au cercetat băile dela Zizin, le știe destul de bine și de sigur se va feri de a-și căuta distracție într'un loc, nude numai neplăceri i-se cauzează.

G. Creangă.

CRONICĂ

Mafestatea Sa Monarohul, după-cum se depeșează din Viena, a plecat alaltăieri la 7 oare seara, întovărășit de arhiducele Carol Ludovic, la Innsbruck, ca să asiste la desvelirea monumentului Andreas Hofer și să cerceteze expoziția tiroleză. M. Sa va petrece până la 30 c. în Innsbruck, de unde se va reîntoarce direct la Viena.

Archiducele Albrecht a fost numit de cătră împăratul Germaniei mareșal prusian. După-cum se știe, Archiducele Albrecht are și în armata rusească titlul de mareșal.

Examenul de oficerii al voluntarilor dela infanterie. Ieri și alaltăieri au fost examenele de oficerii ale voluntarilor dela infanterie, reg. nr. 31 și 82, bat. 23 și 28 de vânători. Azi după amezai s'a publicat rezultatul. S'au însinuat 61 voluntari, dintre care 57 au depus cu succes examenul, ear' patru înși au căzut. Români au fost unsprezece și toți au trecut cu calcul bun. Eată numele lor: reg. 31 Eugen Bănuț, Ilariu Dancăș, Victor Forfotă, Nicolae Vătășan și Vasile Vasilică; reg. 82 Victor Branisce și George Roncea; bat. 28 de vânători: Ioan Gogonea și Ioan Ioanovic; bat. 23 de vânători: Alexandru Bucic și Onisifor Beju. Cu examenul au depus examenul dnii Victor Branisce dela reg. 82 și Victor Forfotă dela reg. 31. Felicitările noastre.

Palatul delegațiunii austriace. Arhitectul în ministerul de interne austriac, Alfred Folz a terminat deja planul palatului pe seama delegațiunii austriace ce se va ridica în Budapesta în apropierea parlamentului. Speșele de construcție sânt preliminate cu 1 milion florini.

Alegere de învățator. Primim din Cenadul-unguresc următoarele: Alegerea de învățator e terminată cu satisfacțiune triumfală a poporului. Ales e Terentiu Luțiai, cel protegiat de popor și în 1891 sub conducerea lui Ciocara. Laudă și respect conducătorului protopop Moise Bocșan. Aici liniște exemplară.

Necrolog. Leon Lupu, paroch emerit gr.-cat. și membru ordinar pe viață al „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român” a încetat din viață la 27 c. în al 64-lea an al etății și al 41-lea al preoției.

Logodnă. Dl Laurențiu Toader, teolog absolvent și ales învățator în Nadab, s'a logodit cu d-șoara Maria Crainic, fiica parohului George Crainic de acolo.

O nouă catedrală la universitatea din Budapesta. Foile din Budapesta anunță că la universitatea dn acolo se va crea o ca-

Budgetul statului pe 1894.

Proiectul de budget pe 1894 în comparație cu budgetul anului 1893 se prezintă precum urmează:

Cheltueli.

A. Cheltueli ordinare:

	1894.	1893.
Budgetul Curții	fl. 4,650.000	4,650.000—
Cancelaria de cabinet	74.627	72.723+
Parlamentul	1,731.625	1,299.600+
Cheltueli comune	26,278.772	25,245.044+
Pensiuni	7,345.175	7,482.446+
Datoria statului	126,941.363	118,770.507+
Căi ferate răscumpărate	13,670.807	21,319.298—
Garanții pe căi ferate	644.657	753.408—
Administrația autonomă a Croației	7,159.702	7,106.947+
Curtea de compturi	144.545	110.900+
Presidiul ministerial	355.420	337.581+
Ministerul a latere	60.804	58.540+
Ministerul pentru Croația	40.760	36.080+
Ministerul de interne	13,304.360	12,139.460+
Ministerul de finance	67,694.963	64,808.100+
Ministerul de comerciu	70,824.062	65,526.635+
Ministerul de agricultură	15,960.034	14,490.487+
Ministerul cultelor și instrucțiunii publice	8,681.659	7,866.059+
Ministerul de justiție	14,872.139	13,585.907+
Ministerul de honvezi	13,792.861	12,217.482+
Laolaltă	fl. 394,532.835	377,877.203+16,655.632

B. Cheltueli transitorii și investițiuni.

Cheltueli transitorii	fl. 17,576.883	85,805.848—38,228.965
Investițiuni	16,351.975	15,568.994+
C. Cheltueli extraordinare comune	6,530.561	6,931.476—

Venite.

A. Venite ordinare.

Datoria statului	fl. 3,602.001	3,690.282+
Ministerul a latere	800	800
Ministerul de interne	1,120.833	1,045.329+
Ministerul de finance	289,541.012	284,124.258+
Ministerul de comerciu	104,351.996	97,878.292+
Ministerul de agricultură	15,543.360	14,246.593+
Ministerul cultelor și instrucțiunii	1,337.748	1,256.781+
Ministerul de justiție	735.804	729.761+
Ministerul de honvezi	374.540	356.989+
Curtea de compturi	1.900—	1.900
Laolaltă	fl. 416,608.094	403,332.985+13,275.109
B. Venite transitorii.		
Ministerul de finance	fl. 47,168.000	81,801.521+
Ministerul de comerciu	9.000	27.000+
Ministerul de agricultură	16.000	21.000—
Ministerul de culte și instrucție	1,202.848	1,471.137+
Laolaltă	fl. 48,395.848	83,320.958+34,024.810
Totalul cheltuelilor	fl. 464,992.254	486,658.643—21,649.701
Totalul venitorilor	fl. 416,608.094	403,332.985+13,275.109
Laolaltă	fl. 48,395.848	83,320.658—34,924.810
Laolaltă	fl. 465,003.942	486,658.643—21,649.701
Totalul cheltuelilor	fl. 464,992.254	486,183.521
Totalul venitorilor	fl. 465,003.962	486,655.643
Excedent	fl. 11.688	458.259

Bilanț:

Cheltueli ordinare	fl. 394,532.835	377,877.203+16,655.632
Cheltueli transitorii	17,576.883	85,805.848—38,228.965
Investițiuni	16,351.975	15,568.994+
Cheltueli extraordinare comune	6,530.561	6,931.476—
Laolaltă	fl. 464,992.254	481,183.521—21,191.267
Venite ordinare	fl. 416,608.094	403,332.985+13,275.109
Venite transitorii	48,395.848	83,320.658—34,924.810
Laolaltă	fl. 465,003.942	486,658.643—21,649.701
Totalul cheltuelilor	fl. 464,992.254	486,183.521
Totalul venitorilor	fl. 465,003.962	486,655.643
Excedent	fl. 11.688	458.259

tedră de limba și literatura croată.

Schimbare de nume refuzată. Cum se respectă în Ungaria principiul egalității...

Justiție expeditivă. Abia s'a resoluat la Curie procesul Replicei, și astăzi...

Schimbari în cabinetul român. "Pester Lloyd" primește din București cu data de 27 c. următoarea depeșă: După-cum se...

Regele Alexandru al Sârbiei însoțit de tatăl său, cu care s'a întâlnit în Fiume, a sosit alături dimineață în Budapesta.

Holera. În Budapesta s'au ivit în cele din urmă 24 oare 6 casuri și 4 decese de holera.

Stările din Brasilia. Ziarul "Times" primește din Lisabona următoarele: Un înalt oficer de marină brazilian...

VARIETĂȚI.

(Diamantele nabobului.) Aristocrația engleză din Londra își povestește de câteva zile următoarea istorie:

Unul din cei mai bogați puternici din India, nabobul Jugglepore, aflându-se acum câțeva vreme la Paris, se pomeli cu cineva...

Nabobul nu hesită și cumpără îndată prețioasele diamante, cu o sumă considerabilă, dar cu mult mai inferioară însă valorii lor reale.

Budapesta, 29 Septembrie n. În ședința de mâine Desider Perczel va adresa ministrului de agricultură o interpelație privitor la oprirea de exportație a nutrețului.

Viena, 29 Septembrie n. În cercurile bine informate nu se adevăresc știrile venite aci din Sofia prin Berlin, despre retragerea ministrului-president bulgar Stambuloff.

Praga, 29 Septembrie n. Spre surprindere generală, manifestul Cehilor-tineri n'a apărut ieri, deoarece cei nici o tipografie n'a voit să-l tipărească.

Paris, 29 Septembrie n. Generalul Boisdeffre a fost însărcinat să conducă funcțiunile șefului de marele stat major al armatei.

Innsbruck, 29 Septembrie n. M. Sa împăratul a cercetat ieri după prânz expoziția țerii și a asistat la deschiderea stației principale a trăgătorilor la țintă.

Un ziar din Londra dă cheia acestei aventuri. Dama care a vândut diamantele nabobului Jugglepore nu e alta decât lady J...

Din public.*

Dare de seamă și mulțumită publică.

La petrecerea de vară, ținută la 6 Aug. n. a. c. în Cut, s'a încasat următoarea sumă:

Dela dl Biju, căpitan, Florian, locotenent, Sim. Cărpinișan, măc. în Călnic, G. Botoroaga, măc. în Călnic, Seb. Nistor, cand. not., Em. Beșu, iir. școl. în Poiana, Dr. Elekeș, med., Sebeșul-săsesc, Nic. Vasile, I. Pop, par. gr.-cat. în Daia, G. Manițiu, stud. în Reci, G. Nistor, cantor, Ioan Mutu, prim-com. Aron Moga, propr. în Săsciori, I. D. Decan, inv., S. Tîzeș, not., Iacob Klein, scriit. not., Ioan Bogdan, inv. în Săsciori, câte 1 fl., I. Nicoară, ofic. preot. în Mercurea, G. Muntean, par. în Oarda-de-jos, Ioan Bitea, par. în Cut, Todea Mocan, comerc., Maria Coman din Săsciori, câte 1 fl. 50 cr., Vas. Duma, arând., Aug. Cărpinișan, propr. în Rêhêu, D. Munthiu, not. în Reci, câte 2 fl., Ioan Coșer, avocat, Al. Dobrescu, protop. gr.-cat. în Sebeșul-săsesc, Rafla Solomon, propr. în Spring, câte 3 fl., E. Dăian, cleric, Ioan Frățilă, direct. de bunuri, G. Duma, propr., Vas. Anghel, plugar, câte 60 cr., Oferte ni-au trimis: Dl Ioan Paraschiv, jude reg. în Sebeșul-săsesc 5 fl., Dem. Cutean, protopop în Săcădate 5 fl., d-na Emilia Albini 1 fl., N. Tâmaș, ofic. Sebeșul-săsesc 1 fl. Ioan Pataki Dumitreanu, teol. din Pesta 1 fl. — Laolaltă 54 fl. 90 cr. Spese 21 fl. 55 cr. Resultă venit curat 33 fl. 35 cr.

Aducem mulțumite ferbinții tuturor acestor domni și doamne, mai ales celor ce n'au prețegat a suprasolvi și a-și trimite ofertele lor marimonioase "Fondului" nostru școlastic.

Cut, 27 Aug. 1893.

Pentru comitetul arangiator: Ioan Bitea, v.-preș. Ioan Dicu Decan, cassar.

* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

Posta redacțiunii.

Dlul I. d. M. în N. M. Articollul alăturat în limba maghiară n'are putam publica pe primele trei pagine ale foii. De altfel noi cu astfel de nemernici nici nu mai stăm de vorbă.

Dlul U. S. în S. M. Istoria fabricantului de mănuși nu o putem publica. N'avem nici spaț, dar nu corespunde tendinței noastre.

Dlul Al. Gr. în S. "Vrabia și rânduica" nu se poate publica.

Dlul I. B și N. A. în H. Studiul d-voastre nu-l putem publica, n'avem rubrică pentru cestiuni de "religie" și acum în imbulzeala de material, care ne copleșește mai puțin ne este cu puțință a introduce o astfel de rubrică.

SERVICIUL TELEGRAFIC al TRIBUNEI.

Budapesta, 29 Septembrie n. În ședința de mâine Desider Perczel va adresa ministrului de agricultură o interpelație privitor la oprirea de exportație a nutrețului.

Viena, 29 Septembrie n. În cercurile bine informate nu se adevăresc știrile venite aci din Sofia prin Berlin, despre retragerea ministrului-president bulgar Stambuloff.

Praga, 29 Septembrie n. Spre surprindere generală, manifestul Cehilor-tineri n'a apărut ieri, deoarece cei nici o tipografie n'a voit să-l tipărească.

Paris, 29 Septembrie n. Generalul Boisdeffre a fost însărcinat să conducă funcțiunile șefului de marele stat major al armatei.

Innsbruck, 29 Septembrie n. M. Sa împăratul a cercetat ieri după prânz expoziția țerii și a asistat la deschiderea stației principale a trăgătorilor la țintă.

Un ziar din Londra dă cheia acestei aventuri. Dama care a vândut diamantele nabobului Jugglepore nu e alta decât lady J...

Bibliografie.

În cărțile școlare ale răposatului Ioan Popescu, fost profesor seminarial în Sibiu, se află de vânzare la librăria W. Krafft din Sibiu, de unde se pot comanda prin orice librărie:

Antia carte de lectură și învățătură pentru școalele populare române, leg. 25 cr. Conductor la aplicarea întâei cărți, broșurat 10 cr.

A doua carte de lectură și învățătură pentru școalele populare române, leg. 70 cr. Computul în școala populară. Manual pentru învățători, broș. 1 fl. 20 cr.

Pedagogia. Edițiunea II. Edată cu conlucrarea și supravegherea lui Stefan Viovan, broș. 2 fl. Psihologia empirică sau știința despre suflet, broș. 2 fl.

În câteva zile va eși de sub tipar la tipografia archidieceșană din Sibiu: Catechism pentru învățământul religiunii dreptcredincioase-răsăritene în școalele primare de Moise Toma în a VI-a edițiune, ceea-ce se aduce la cunoștință tuturor acolora, care voesc a întrebuița acest manual didactic.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la toate librăriile din România și la autor: Ediția a IV. din Gramatica practică a limbii germane, de G. Coman. Partea I.: Etimologia, p. II.: Sintaxa și p. III.: Crestomatia. Un dicționar complet germano-român româno-german este anexat gramaticii. S'au adus îmbunătățiri deosebite noiei ediții și o putem recomanda ca cea mai bună gramatică spre a studia limba germană, atât profesorilor cât și particularilor care se îndeletnicesc cu studiul acestei limbi.

De același autor se află și următoarele opere: Gramatica limbii latine, cu sintaxa ei. Gramatica limbii grecești. Istoria lumii vechi, cu un atlas istoric deosebit de manual, însă conținut în prețul manualului. Hartele sunt lucrate în litografie cu colorii.

Extrase din fol bisericesci și școlastice. Posturi vacante: În protopresbiteratul Devei (archidieceșă) posturile de învățători în comunele următoare: Găunoasa cu filia Ciulpez și Cutini, cu salariu de 300 fl. și 2 stângini de lemne. Leșnic cu filia Dumbrăvița, cu salariu de 300 fl., cartier și 6 stângini de lemne. Popești cu Almașul-mic, cu salariu de 300 fl., lemne, cartier și grădină. Sâncraiu, cu salariu de 250 fl.

Petițiunile se se subștearnă până în 11 Octombrie v. oficiului protopresbiterat gr-or. în Deva.

Călindarul zilei.

18/30 Septembrie 1893. Iulian: Cuv. Eumenie. Gregorian: Ieronim. Soarele: răsare 5.53 apune 6.13

Buletin meteorologic.

Sibiu, 29 Sept. n. 10 oare dimineața.

Table with 4 columns: Presiunea atmosferică în mm., Temperatura după Celcius, Maximalul și minimalul temperaturii, Direcția vântului.

Din țeară 20 Septem. n. 8 oare dimineața.

Table with 4 columns: Stațiunile, Presiunea atmosferică în mm., Temperatura Celcius, Vântul (direcția și tăria).

Sosiți în Sibiu.

La 29 Septembrie n. Hotel "Neurthner". Kuhn d'n Budapesta. B. Schwarz, oficial din Sighișoara. Ivanovits, comerciant din Budapesta. Stampf, comerciant din Stuttgart.

Hotel "Haberman". I. Faldes, măcelar, din Ibișfalău. St. Gál, propr. din Ibișfalău. V. Bara, student din Porcești.

Teatru orașenesc.

Sâmbăta, în 30 Septembrie n. 1893: "Die Orientreise". Farsă în 3 acte de O. Blumenthal și G. Kadelburg.

Economic.

CertIFICATELE CONSULATULOR GERMANE. Cetim în "Cur. Fin.": Se știe că cerealele noastre destinate pentru Germania urmează a fi însoțite de certificate de origine eliberate de consuliile Germaniei aflați în România. Pentru liberarea acestor certificate consuliile germane percep o taxă de 20 franci de fiecare vagon.

Camera de comerț din Focșani a sesizat zilele acestea ministerul nostru de agricultură cu această cerțiune și a cerut să intervină pe lângă guvernul german pentru suprimarea zisei taxe care împovărează costul cerealelor în detrimentul populației germane și al comerțului nostru.

Cererea camerei de comerț fiind dreaptă, ministrul nostru de agricultură a intervenit pe lângă colegul său de externe, pentru a examina lucrul și a cere suprimarea zisei taxe.

CONVERSIUNEA RUSĂ. În 1891, mai naintea vitei dela Cronstadt, Rusia opera conversiunea împrumutului de 4 1/2% din 1875 cu rentă consolidată 4% pe cursul de 485 fr.

Tot în 1891 însă, după visita dela Cronstadt, Rusia trata emisiunea unui împrumut ale cărui fonduri nu au avut nici-odată o destinațiune clară și categoric definită. Ea avu în acel moment marea pretențiune de a emite 500 de milioane 3% pe cursul de 79 3/4. Operațiunea cu tot concursul creditului funciar francez, a eșuat titlu a fost cotoat în pierdere. După trecerea de doi ani, acest 3% din 1891 a reușit a fi plasat în public și a cota 81 3/4 făcând o primă asupra cursului emisiunii.

Astăzi, Rusia mai naintea vitei dela Tuilleries lansează în Franca un împrumut de conversiune, mai modest însă decât cel din 1891.

Este vorba de a retrage din circulație împrumutul 6% din 1883 în sumă de vre-o 200 milioane franci și a-l înlocui cu alul 4% emis pe cursul de 97 1/4. Operațiunea fiind modestă va isbuti de sigur. Rămâne a se ști numai dacă după visita dela Tuilleries Rusia nu se va presenta cu un nou împrumut în capitala Franciei.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 13 Septembrie v. 1893. G. Nicolopulo lui Chrisoveloni, fr. grâu 3650 hect. 8.90 lei. Papatelato lui M. Roth, grâu 6000 hect. 9.40 lei. Teohar lui Carnevali, grâu 4233 hect. 9.40 lei. Galano lui Loeventhon, ovės 30 vagoane 10.45 lei. N. V. Perlea lui Dtinger, grâu 1500 hect. 8.65 lei. Sasu & Nistor lui M. Wolf, ovės 1250 hect. 10.80 lei. Sasu & Nistor lui M. Wolf, porumbe 500 hect. 11 lei. Tnohar lui Chrisoveloni, fr., grâu 2000 hect. 9.10 lei. Teohar lui Etlinger, ovės k. 40.000 hect. 11.00 lei. Negroponte lui Haracopulo, grâu 2050 hect. 9.10 lei. Negroponte lui Haracopulo, porumb 750 hect. 8.15 lei. Fulga lui Feitler porumb 1600 hect. 11.25 lei. Sasu & Nistor lui L. Dreifus, ovės 10 vagoane 10.50 lei. Zamfirescu lui M. Roth, & Co., porumb 2277 hect. 8.50 lei. Peirano lui Carnevali, grâu 1120 hect. 11.05 lei. T. Dimitriadi lui Tuclos, & Lecos, grâu 1440 hect. 7.50 lei. P. Teohar & Co. lui Friedenberg, grâu 1099 hect. 7.45 lei. P. Teohar lui Copsida, grâu 3100 hect. 8.98 lei. Fulga lui Kir. & Diamant, 3459 hect. 8.25 lei. Paspatî lui F. Carnevali, grâu 2109 hect. 9.25 lei.

Prețul mărfurilor

Piața din Sibiu. Dela 29 Septembrie n. Grâu, frumos 76 până 80 chilo d. 5.50 până 6.10, grâu mestecat 70 până 74 chilo d. 4.60 până 5.20, seacă 70 până 74 chilo d. 3.50 până 3.90, orz 62 până 66 chilo d. 3.40 până 3.80, ovės 42 până 48 chilo d. 2.20 până 2.70, cucuruz 70 până 74 chilo d. 4.10 până 4.50, mlaiu 78 până 82 chilo d. 4.00 până 4.50, cartofi 68 până 70 chilo d. 1.50 până 1.70, sémăntă de cânepă 49 până 50 chilo d. 5.00 până 5.50, mazăre 76 până 80 chilo d. 4.00 până 5.00, linte 78 până 82 chilo d. 8.00 până 9.00, fasole 76 până 80 chilo d. 3.50 până 4.00, de pasat grâu 100 chilo d. 15.00 până 16.00, făină nr. 1 fl. 15.40, făină nr. 8 fl. 14.20, făină nr. 5 fl. 11.80 slănină 100 chilo d. 54.00 până 56.00, unsoare de porc d. 58.00 până 60.00, sêu brut 100 chilo d. 20.00 până 22.00, sêu de lumini fl. 33.00 până fl. 34.00, lumini turcate de sêu fl. 38.00 până fl. 40.00, sâpur fl. 20 până 30.00, fân 100 chilo d. 1.90 până 2.10, cânepă d. 32.00 până 35.00, lemne de foc uscate m. cub fl. 3.25 până 3.50, spirt p. 100 l. % 54.00 până 57.00, carnea de vită chilo 50 cr. până 62, carnea de vtel 48 până 54 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbec 28 - până 32 cr., ouă 10 cu 20 până 22 cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch în 28 Sept. n. s'au notat: ungurești bătrâni grei - cr. până 50 cr., de mijloc - cr. până 40 cr., ungurești grei tineri 48 - cr. până 43 1/2 cr., de mijloc 43 - cr. până 45 - cr., ușori 46 - cr. până 48 - cr., marfă țărănească grea 42 - cr. până 43 - cr., de mijloc 43 1/2 cr. până 45 - cr., ușoară 46 - cr. până 47 - cr., românești de Bakony, grei - cr. până 48 - cr., transito grei - cr. până 48 - cr., transito de mijloc - cr. până 48 - cr., transito ușori - cr. până 48 - cr., transito s'er bești grei - cr. până 48 - cr., transito de mijloc 42 - cr. până 48 - cr., transito ușori 40 - până cr. 41 1/2 cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 27 Sept. n. 1893.

Table with multiple columns: Sămănațe, Prețul per 100 chilogr., Sămănațe vechi ori noue, Soțul, Calitatea per Hect., Prețul per 100 chilogr. dela, până.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 29 Septembrie n. 1893. Hartie-monetă română... Camp. 9.88 vënd. 9.90 Lire turcești... " 11.00 Imperiali... " 10.00 Ruble rusești... " 1.29 " 1.31

Bursa de Budapesta.

Table with columns: Renta de aur ung. 6%, Renta de aur ung. 4%, Renta de aur ung. 5%, Împrumutul câilor ferate ung., Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune), Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), Bonuri rurale ung., " croate-slavone, Obligațiunile desp. regalilor, Împrumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin., Renta de hârtie austriacă, " de argint austriacă, " de aur austriacă, Losurile austriace din 1890, Acțiunile băncii austro-ungare, " de credit ung., " austr., Scrieri fonciare ale institut. de cred. și economii "Albina", Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-d'ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi.

Bursa de Viena.

Table with columns: Renta de aur ung. 6%, Renta de aur ung. 4%, Renta de aur ung. 5%, Împrumutul câilor ferate ung., Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune), Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), Bonuri rurale ung., " croate-slavone, Împrumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin., Renta de hârtie austriacă, " de argint austriacă, " de aur austriacă, Losuri pentru austr. din 1890, Acțiunile băncii austro-ungare, " de credit ung., " austr., Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-d'ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi.

Bursa de București.

Table with columns: Din 8. Sept. v. - 4 oare p. m., Cassa Ultim, Renta rom. per 1875 5%, Renta română amort. 5%, Oblig. de stat. C. F. R. 6%, Renta rom. (Kur. conv.) 6%, Împrumutul municipal 6%, Scrieri func. rurale 7%, Idem urbane 7%, " 6%, " 5%, Banca Naț. (600 lei v. intr.), Soc. Dacia-Rom. (250 lei v. intr.), Soc. de Asig. Naț. (200 lei v. intr.), Soc. rom. de reasig., Soc. r. de cot. (250 lei v. intr.), Oblig. Cassei Pensiuilor, Agio, Schimb, Londra 8 luni, cec, Berlin 3 luni, cec, Paris 3 luni, cec, Viena, cec, Agio.

Pentru redacțiune responsabil: Andreiu Baltes.

